



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 12. marec 2019  
(OR. en)

6739/19

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2018/0429 (NLE)**

---

**TRANS 130**  
**EU-GNSS 8**  
**MAR 45**  
**AVIATION 29**  
**ESPACE 14**  
**RELEX 175**  
**CSC 76**  
**COREE 4**

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, Protokola k Sporazumu o sodelovanju pri civilnem globalnem satelitskem navigacijskem sistemu (GNSS) med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije, Republike Hrvaške in Romunije k Evropski uniji

---

**SKLEP SVETA (EU) 2019/...**

**z dne ...**

**o sklenitvi, v imenu Evropske unije in njenih držav članic,  
Protokola k Sporazumu o sodelovanju  
pri civilnem globalnem satelitskem navigacijskem sistemu (GNSS)  
med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani  
ter Republiko Korejo na drugi strani  
zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije,  
Republike Hrvaške in Romunije k Evropski uniji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 172 v povezavi s točko (a)(v)  
drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe,

ob upoštevanju aktov o pristopu Republike Bolgarije in Romunije<sup>1</sup> ter Republike Hrvaške<sup>2</sup> in zlasti člena 6(2) aktov,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> Akt o pogojih pristopa Republike Bolgarije in Romunije in prilagoditvah Pogodb, na katerih temelji Evropska unija (UL L 112, 24.4.2012, str. 21).

<sup>2</sup> Akt o pogojih pristopa Republike Hrvaške in prilagoditvah Pogodbe o Evropski uniji, Pogodbe o delovanju Evropske unije in Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 112, 24.4.2012, str. 21).

<sup>3</sup> Odobritev z dne [...] (še ni objavljeno v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazumu o sodelovanju pri civilnem globalnem satelitskem navigacijskem sistemu (GNSS) med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo<sup>1</sup> na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan 9. septembra 2006<sup>2</sup> in je začel veljati 1. julija 2016<sup>3</sup>.
- (2) Bolgarija in Romunija sta državi članici Unije postali 1. januarja 2007, Hrvaška pa 1. julija 2013.
- (3) V skladu s členom 6(2) aktov o pristopu Bolgarije in Romunije ter Hrvaške se pristop k Sporazumu uredi na podlagi Protokola k Sporazumu (v nadaljnjem besedilu: protokol). V skladu s členom 6(2) aktov o pristopu se za tak pristop uporabi poenostavljeni postopek, po katerem protokol skleneta Svet, ki nastopa soglasno v imenu držav članic, in zadevna tretja država.

---

<sup>1</sup> UL L 288, 19.10.2006, str. 31.

<sup>2</sup> Sklep Sveta 2006/700/ES z dne 1. septembra 2006 o podpisu, v imenu Skupnosti, Sporazuma o sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani, na področju globalnega satelitskega navigacijskega sistema (GNSS) za civilno uporabo (UL L 288, 19.10.2006, str. 30).

<sup>3</sup> Sklep Sveta (EU) 2016/944 z dne 6. junija 2016 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani, na področju globalnega satelitskega navigacijskega sistema za civilno uporabo (UL L 157, 15.6.2016, str. 19).

- (4) Svet je 23. oktobra 2006 in 14. septembra 2012 Komisijo pooblastil za začetek pogajanj z zadevno tretjo državo, da se sklenejo protokoli k mednarodnim sporazumom, ki so jih sklenile Unija in njene države članice.
- (5) Pogajanja z Republiko Korejo so bila uspešno zaključena z izmenjavo verbalnih not.
- (6) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2019/...<sup>1+</sup> je bil protokol podpisan dne [...]++ s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (7) Svet Evropske unije je depozitar tega protokola.
- (8) Protokol bi bilo treba odobriti–

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>1</sup> Sklep Sveta (EU) 2019/... z dne ... o podpisu Protokola k Sporazumu o sodelovanju pri civilnem globalnem satelitskem navigacijskem sistemu (GNSS) med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije, Republike Hrvaške in Romunije k Evropski uniji (UL L , , str. ).

<sup>+</sup> UL: prosimo, vstavite v besedilo številko sklepa in v opombo številko in datum sklepa (dokument ST 6738/19).

<sup>++</sup> UL: prosimo vstavite datum podpisa Protokola.

### *Člen 1*

Protokol k Sporazumu o sodelovanju pri civilnem globalnem satelitskem navigacijskem sistemu (GNSS) med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije, Republike Hrvaške in Romunije k Evropski uniji se odobri v imenu Unije in njenih držav članic.

Besedilo protokola je priloženo temu sklepu.<sup>++</sup>

### *Člen 2*

Predsednik Svetav imenu Evropske unije in njenih držav članic pošlje uradno obvestilo iz člena 4 protokola.

### *Člen 3*

Ta sklep začne veljati na dan objave.

V ...,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

<sup>+</sup> Delegacije: glejte dokument ST 6756/19.

<sup>++</sup> UL: prosimo priložite dokument st 6756/19.